I Corinthians 2:1-5 Greek 905B 3a Neil C. Damgaard Box 828

METHOD OF MINISTRY I Corinthians 2:1-5

TRANSLATION

- So in the same way, when I came to you brothers, I did not come with eloquence or wisdom in proclaiming to you the testimony of God.
- For I resolved to know nothing among you except Jesus vs. 2 Christ and this one having been crucified.
- And so I was with you in weakness and fear and much vs. 3 trembling;
- And my message and my preaching were not in persuasive vs. 4 or seemingly wise words, but in demonstration of the Spirit and power,
- So that your faith should not rest on the seeming wisdom vs. 5 of men, but on the power of God.

EXEGETICAL IDEA

SUBJECT: Paul's resolution in teaching was . . .

. . . to bear witness to certain facts about the force nding on God's power and not are about the force Jesus Christ, depending on God's power and not on rhetorical skill.

witness to certain facts about Jesus Christ, depending on God's power and not on rhetorical skill.

EXEGETICAL OUTLINE

Corinthians simply as a herald of certain facts about Jesus who does this come Christ (vss. 1-3). on this

A. Having expressed the theology of the cross, Paul in like manner relates his corresponding forfeiture of oratorial technique (vs. 1).

B. Paul explains further the reason for the forfeiture of oratorial technique (vs. 2).

C. Having made the forfeiture of oratorial technique, Paul has left himself in a personally vulnerable state (vs. 3).

Having chosen the rhetorically barren role of a herald, Paul clearly demonstrates the true source of power in the Gospel (vss. 4, 5).

A. The mode of Paul's teaching was not rhetorical or cleverness (vs. 4a).

B. To the contrary, his chosen mode of teaching actually demonstrated the true nature of the Gospel (vs. 4b).

The intended result of Paul's method was the establishment of the Corinthians' faith in God's own power (vs. 5).

om but in distant the bod COMMENTARY

was a would be bed Introduction. In the ancient Near East, sophistication of speech and speaker were often judged by the degree of eloquence, cleverness and brilliance displayed. Paul did not choose to operate in these ways, though. In keeping with the seeming "folly" of the If aum the force of his preaching to that "folly." He has just taught of the cross (\lambda \text{force} \tau \text{folly." He has just taught of the preaching to that "folly." It has just taught of the preaching the cross (\lambda \text{force} \text{To Taupo \$\overline{\text{U}}\$) and now wants to the preaching. In his book Crucifixion, Martin Hengel Clearly. FULL STATEMENT: Paul's resolution in teaching was to bear Paul's minutely in the true folly of the theology of the cross in the minds of set to certain facts about Jesus Christ, depending on Codis Pauls minuted of Greeks, Romans and Jews. Hengel says, "The heart of the Christian message (the 'word of the cross') Corinth countries tian message (the 'word of the cross') . . . ran counter not only to Roman political thinking, but to the whole ethos of religion in ancient times and in particular to the whole ethos of religion Being devoid of self-reliance, Paul took his message to the would be work that the power of God in the Gospel.

In ancient times and in particular to the idea of God held by educated people (p. 5)." It is this fact that Paul exploits and corinthians simply as a herald of certain factor.

the desthis come I. Being devoid of self-reliance, Paul took his message to the Corinthians simply as a herald of certain facts should christ (vss. 1-2)

In this first section, Paul outlines with emphasis his chosen method of ministry among the Corinthians. It was not

if you would use the pedantic form in outling this would not have been a prillem -1-

-2-

(Morris, pp. 16, 17). And while the belivers in Corinth were truly so, they were by no means immune from their cultural perverseness (1:11, 12). With marvelous determinaan easy route to take with them. Corinth, and its people were often characterized by a kind of hedonistic pride, fancying themselves cosmopolitan and intellectually alert (Morris, pp. 16, 17). And while the belivers in Corinth tion, Paul explains his method to them.

Having expressed the theology of the cross, Paul in like manner, relates his corresponding forfeiture of oratorial technique (vs. 1).

effect of Paul's method. the emphatic Kayw, "and I"
(BAGD, 386) is the strong and intentional connection
here between his theology and his method. In his commentary (p. 62), Barrett translates it, "it was in line
with this principle." This seems to stretch the simple
word Kayw, though it is a good interpretation.
Phillips' wording is a little more reasonable perhaps,
"in the same way. ..." The aorist participle followed
by the aorist active of the same work emphasizes the
verbal notion, the idea being, "when I came to you,"
placing attention on his arrival (Godet, 123;
Expositor's, 775). The following was his drawn out plan
from the very beginning of his ministry there. At the
outset, Paul says what he did not do. He did not commence his ministry with oratorial superiority or seeming
cleverness. Implicitly, he has not come as a superior
with Gospel. It is not to say that Paul was incapable—
A. T. Robertson's comment is helpful here: "One is not to stress Paul's language in I Corinthians 2:1-4 into a denial that he could use the literary style. It is rather a rejection of the bombastic rhetoric that the Corinthians liked and the rhetorical art that was so common from Thucydides to Chrysostom (Grammar, p. 85)." Here is the issue of the passage. Was Paul ministering at Corinth with a degree of incompetence, or with a strangely deliberate lack of rhetoric? The subject of his ministry was "the testimony of God." The variant "mystery" () 1077)(10V) is not to be preferred (see Textual Problem), and "testimony" or "witness" of God is being of author (Godet, 124). Expositor's (775) opts for a subjective genitive, which is close to the same thing. So, Paul's manner was not as if it were his has God as its author (not Paul), the genitive The testimony Paul was declaring was that which here

concoction he was preaching. He chose not to employ elequence or cleverness because he was handling the

paul explains further the reason for the forfeiture of oratorial technique, (vs. 2).

confirms the preceding statement (OV). The across of the preceding statement (OV) across tor's acrist verb here "determine" is agreed to by Expositor's and Godet to mean that the only thing Paul wanted spoken of among them was Jesus Christ and the fact of his crucifixion, again the "folly of the cross." That was nothing about him personally, not his style, not his choice of words, etc., would be worthy of note except the content of his declaration—the person and work of Jesus Christ. Ectovalue that use of the perfect participle well illustrates that use of the perfect tense—Christ crucified in the past, with present effects and results. Blass—peBrunner (p. 229) inter-His mode of action is a result of his predetermined estingly calls out the **C here also as emphatic, when coupled with the demonstrative; this also renders his point of the fact of Christ. With this statement, Paul has summed up both the simplicity and complexity of the entire New Testament message. His powerful (and unique) message was foolishness to those looking for persuasiveness of presentation or eloquence of speech; but to the ness of presentation or eloquence of speech; but to the saved it was the very power of God (1:18). In a very real sense, he is restating the importance of the theology of the cross. It does not facilitate the ways of the world, but runs counter to them.

of the transfer bushaver

C. having made the forfeiture of oratorial technique, Paul has left himself in a personally vulnerable state

here as to whether Paul was insecure, or properly aware of his own inadequacies. Again we have keyw, "and so" emphatically tying vs. 3 with the preceeding (vs. 1c-2). He was with them in weakness, fear and trembling in part perhaps due to external factors, but primarily because of his keen appreciation for the true profoundness of his message. He knew he was teaching something unique With such an awesome responsibility at his charge, to preach God's own Gospel, and with the environment in which he must do his ministry so expectant, it should be of little wonder that Paul came fearfully. He knew he could not rely on himself. Again, the discussion rises

Thus I (1.2) My w surge weed some season of of reason should have II (3-4) was w III (8) WA muted this are

and very surprising. And while his ministry at Athens was surely draining and trying, it did not make him any less sure of what he was saying. Again, he wanted no confusion of message and messenger. Such a paradoxical message laid Paul bare of any physical boastfulness.

Having chosen the rhetorically barren role of a herald, Paul clearly demonstrates the true source of power in the Gospel (vss. 4, 5).

II.

There is never much glory for a simple herald. He announces a coming personage or event, etc., and fades into the background. This was the approach Paul wanted at Corinth when he began his work there. It did not detract from his Apostolic authority, but put the content of his message in the foreground. It was not Paul, at his passing, who was to be remembered so much as it was the fact of Jesus Christ. Empowered by the Holy Spirit, Paul simply spoke of that Person and of His death. He had the Corinthians' best interests at heart in choosing such a simple role. He wanted their faith grounded in something more lasting than mere philosophy and rhetoric, or in a teacher's eloquence.

A. The mode of Paul's teaching was not rhetoric or clever-ness, (vs. 4a).

paul restates them and introduces by the same reasoning the result of his kind of ministry. Logo recalls ing or announcement of that message, and chows his heralding or announcement of that message. The textual problems here encountered are probably due to Paul's coining of the word Tieles (found only here) for himself (Barrett, p. 65). It is not an unreasonable or even surprising notion for Paul to do so—it even would be in keeping with his strategy. It is derived from Tieles and would mean "persuasive" (BAGD, 644), (Barnett, 65) or "enticing" (Morris, 52).

B. To the contrary, his chosen mode of teaching actually demonstrates the true nature of the Gospel, 9vs. 4b).

It is not in seemingly wise words (the addition of "human" is probably that of a copyist, Barrett, et al), but in "proof consisting in possession of the Spirit and power" (BAGD, 89). Expositor's offers here that carolulus is the technical term for a proof drawn from facts or documents, as opposed to theoretical reasoning; in common use with the Stoics in this sense." It is a marvelous usage, opposing the σοφίς λογοις

and actually makes quite an offence of the same. Paul came to the Corinthians deliberately with his method of announcing the fact of Christ in a way which really displayed the power of the Holy Spirit Himself. That was the true authetication and effectiveness of his ministry. Robertson (p. 1206) offers, "Paul . . . did not merely tickle the fancy of the lovers of sophistry . . . Paul denied that he spoke dv Telbelv Toples; \tag{\text{Nouther}} though his words seem to the lover of Christ to be full of the highest appeal to the soul of man. One must discount the disclaimer not merely by Paul's natural modesty, but by contrast with the Corinthians' concept of Telbelv (persuasive). They loved the time."

C. The intended result of Paul's method was the establishment of the Corinthians' faith in God's own power [vs. 5].

The (PX clause now before us is one of purpose, concluding this argument. The deliberate plan of Paul was to ground his converts with a foundation "independent of human wisdom (Morris, 53)." That was the reason for his concentration on the theology of the cross, seeming foolish to men's wisdom but really the very wisdom of God, and grounded in His power. That is what would make the true Christian faith at Corinth last.

CONCLUSION

On his arrival at Corinth and to the day he departed, Paul desired nothing more than that his people should understand who Jesus was and clearly what He accomplished. Crucifixion being an uttermost humiliation, designed as a deterrent, and used in Roman times primarily on dangerous criminals and on members of the lower classes (Hengel, pp. 89-90) was about the last figure in which people would expect to find the very wisdom of God (vss. 6 ff). The offense of the cross was the very center of the Gospel. Having forfeited rhetoric, eloquence and "wise devices," paul was left only with his message, which in fact alone can truly ground believers in the faith.

APPLICATION

In an age of media saturation, offensive topics are often handled with tact, caution and even compromise. The truth in events today is often the thing we wish to forget (Watergate,

-5-

Vietnam, crime, etc.). So was the inclination in Paul's day and who was in the young days of the Church. But Paul wished none of the Gospel message compromised. It is the "folly of the cross" that is the power of God to them being saved.

APPENDICIPAL

TEXTUAL CRITICISM: I CORINTHIANS 2:1

External Evidence.

A.

- List of Variants:
- το μυστήριον του θεού
- το μαρτύριον του θεού

2.
Classification of the
the
evidence
(Nestle26
Apparatus):

ŗ	a.	VARIANT
Byz150-200	Epiphanius Ambrosiaster	BYZANTINE
W ² —iv. B—iv. ₩ —xiii-ix.	p46vid (c.200) %—iv. n—v. C—v.	ALEXANDRIAN
D-vi. F-ix. G-ix. Syh-iv.	SyP-iv.	WESTERN
ω ω	a, r, bo	OTHERS

Evaluation of the Evidence:

Representation for the first reading is mainly in the Alexandrian family and can be seen as early as 200 A.D. with the presence of p46 (though the "vid" indicates a qualified certainty). The second reading has good to fair representation in all families, the strongest being among B, D and the Byzantine group. The date of the second reading can be pushed back to all least 300 A.D. (and possibly farther).

Geneological Solidarity:

The first reading is strongly represented in the Alexandrian family and slightly elsewhere. The second reading also is very noticable in the Alexandrian as well as in the Byzantine and

5.

4. Conclusion Based on External Evidence

in all families and has agreement between them (the rule of thumb is agreement between two families), it is the choice based on external evidence alone. Since the second reading is strongly represented

в. Internal Evidence.

Transcriptional Evidence:

TOMTCTHPIONTOYOGOY TOMAPTYPIONTOYBEOK

Unintentional changes:

Errors of sight:

Wrong word division--not a problem here. Confusion of letters--possibly, though only if the copyist was thinking one word and wrote the other.

2. Errors of hearing: Homoioteleuton--not a problem here. Metathesis--possibly, the upsilons being reversed and the number of letters being the same. Since the words are very

w • Errors of memory: Again, because of similarity of the words, either might mistaken for the other, if attention was kept in the special significance of similar (the last two syllables and most radicals identical), this is a real possibility. Either word could be heard and make sense in the context. Again, because of the not

particular phrase.
Errors of judgment: Again, this is a possibility, though unlikely since the two words have different meanings.

.

Intentional changes--possibilities:
1. Spelling changes: Possibly, if thought changes: Possibly, if the copyist he was dealing with a previous

- Harmonistic changes: Possibly, since both the "mystery" and "testimony" of God are New Testament concepts.
- Doctrinal changes: Unlikely, though not impossible, since a copyist could have considered the I Corinthians 1:18-31 doctrine compelling on one or the other of the variants.
- 2. Intrinsic Evidence: The context would lend itself to a proclamation by Paul of the testimony of God, from God; that which Paul speaks plainly, and without embellishment. For him to say that he did not come to them in eloquence or seeming wisdom in proclaiming the mystery of God, would seem almost too paradoxical. While the plan of God is a mystery (2:7), in vs. 1 it is not the point.
- 3. Conclusion of Internal Evidence: While there are a number of things which could account for the problem internally, the contextual element seems to marginally support the second reading, "testimony."

C. Conclusion of the Textual Problem.

Due to generally strong external evidence (and some internal support), the second reading is chosen as the most likely original.

11. WORD STUDY -- GO PLAC

- A. Classical Usage (L & S; Colin Brown): From Homer onwards, the word denotes an attribute and not an activity, meaning unusual ability and knowledge, earlier in the practical realm and later in the theoretical. The Godc of a carpenter is noted, and the members of the college of the Seven Sages were renouned (Plato, Prt. 343a) for their worldly wisdom and political discernment. Plato notes (Ap. 21) that Socrates' wisdom consisted in the knowledge that he knows nothing. For Aristotle (Met. 1, 1; 5, 1) wisdom equalled philosophy. And with the Stoics, wisdom is realized knowledge. So, the word generally means cleverness, skill in matters of common life, sound judgment, and learning.
- B. LXX Usage (H & R; Colin Brown): Septuagintal usage is most noticably located in Job, Proverbs and Ecclesiastes and stands predominantly for \(\hat{\rho} = \bar{\rho} \bar{\r

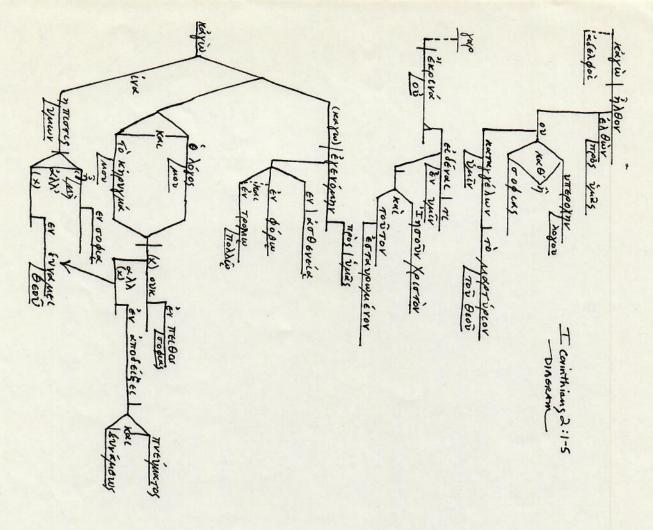
usage is extensive, with general meaning very similar to the classical usage, skill in right living, sound judgment.

- C. KOINE Usage (MM, 581; Colin Brown): MM relates sophia as appearing as a title of honor in P Oxy VIII. 1165 by the 6th century A.D., "your fraternal wisdom," a decidedly evolved usage. But this is late, and probably not common at all in New Testament times.
- D. New Testament Usage (MG, 898, 899; Colin Brown): The word occurs 49 times in the New Testament, 26 in Paul's epistles and 15 in I Corinthians alone. It was a real issue at Corinth, deeply set within philosophical environs. Gospel usage is tied to the traditional Old Testament and Jewish conception, wisdom being man's approach to life, arising out of the covenant bestowed by God (Luke 2:40, 52; Matthew 13:54; see also Acts 6:3, by God (Luke 2:40, 52; Matthew 13:54; see also Acts 6:3, 10). Paul's I Corinthians usage is most significant. In arguing that God has turned the wisdom of the world into foolishness (1:20, 3:19), he did not do it with words or arguments, where sentences of Christian wisdom. It were confronted with sentences of Christian wisdom. It was through an action, the death of Christ on the was through an action, the death of Christ on the was through an action, the death of Sod is shown to be rebellion, self-exaltation wisdom of God is shown to be rebellion, self-exaltation and boasting. Paul does not reject the word sophia and boasting. Paul does not reject the God's sophia is hidden in the mystery, knowable only by those whose hope is in the cross.
- to be understood in Greece and Corinth. He is dealing with a particular understanding of the word, a system of rhetoric, cleverness and attaining skill. The Gospel is not knowable by these devices (c.f. Simon Magus) and in fact runs counter to them. Paul was strategically countering what would at least later become the esoteric knowledge of Gnosticism (W. Schmithals, Gnosticism in Corinth, quoted in C. Brown). The theology of the cross and Paul's methodology were based on revelation alone, not on sophia.

Markey Dr. of and

-9-

-10-



=

1 10 0